

MAOMBOLEZO



MLANGO 1

Jinsi mji huu ukaavyo ukiwa, Huo uliokuwa umejaa watu! Jinsi alivyokuwa kama mjane, Yeye aliyekuwa mkuu kati ya mataifa! Binti mfalme kati ya majimbo, Jinsi alivyoshikwa shoko!

² Hulia sana wakati wa usiku, Na machozi yake yapo mashavuni; Miongoni mwa wote waliompenda Hakuna hata mmoja amfarijiye; Rafiki zake wote wamemtenda hila, Wamekuwa adui zake.

³ Yuda amehamishwa kwa sababu ya kuonewa, Na kwa sababu ya utumwa mkuu; Anakaa kati ya makafiri, Haoni raha iwayo yote; Wote waliomfuata wamempata Katika dhiki yake.

⁴ Njia za Sayuni zaomboleza, Kwa kuwa hakuna ajaye kwa sikukuu; Malango yake yote yamekuwa ukiwa, Makuhani wake hupiga kite; Wanawali wake wanahuzunika; Na yeye mwenyewe huona uchungu.

⁵ Watesi wake wamekuwa kichwa, Adui zake hufanikiwa; Kwa kuwa Bwana amemtesa Kwa sababu ya wingi wa makosa yake; Watoto wake wadogo wamechukuliwa mateka Mbele yake huyo mtesi.

⁶ Naye huyo binti Sayuni Enzi yake yote imemwacha; Wakuu wake wamekuwa kama ayala Wasioona malisho; Nao wamekwenda zao hawana nguvu Mbele yake anayewafuatia.

⁷ Siku za mateso na misiba yake, Yerusalemu huyakumbuka matamaniko yake yote Yaliyokuwa tangu siku za kale; Hapo watu wake walipoanguka mikononi mwa mtesi, Wala hakuna hata mmoja wa kumsaidia; Hao watesi wake walimwona, Wakafanya sabato zake kuwa mzaha.

⁸ Yerusalemu amefanya dhambi sana; Kwa hiyo amekuwa kama kitu kichafu; Wote waliomheshimu wanamdharau, Kwa sababu wameuona uchi wake; Naam, yeye anaugua, Na kujigeuza aende nyuma.

⁹ Uchafu wake ulikuwa katika marinda yake; Hakukumbuka mwisho wake; Kwa hiyo ameshuka kwa ajabu; Yeye hana mtu wa kumfariji; Tazama, Bwana, teso langu; Maana huyo adui amejitukuza.

¹⁰ Huyo mtesi amenyosha mkono wake Juu ya matamaniko yake yote; Maana ameona ya kuwa makafiri wameingia Ndani ya patakatifu pake; Ambao kwa habari zao wewe uliamuru Wasiingie katika kusanyiko lako.

¹¹ Watu wake wote hupiga kite, Wanatafuta chakula; Wameyatao matamaniko yao wapate chakula Cha kuihuisha nafsi; Ee Bwana, tazama, uangalie; Kwa maana mimi nimekuwa mnyonge.

- ¹² Je! Si kitu kwenu, enyi nyote mpitao njia, Angalieni, mtazame Kama kuna majonzi yo yote mfano wa majonzi yangu, Niliyotendwa mimi, Ambayo Bwana amenihuzunisha kwa hayo Siku ya hasira yake iwakayo.
- ¹³ Toka juu amepeleka moto mifupani mwangu, Nao umeishinda; Ametandika wavu aninase miguu, Amenirudisha nyuma; Amenifanya kuwa mtu wa pekee, Na mgonjwa mchana kutwa.
- ¹⁴ Kongwa la makosa yangu limefungwa na mkono wake; Hayo yameshikamana; Yamepanda juu shingoni mwangu; Amezikomesha nguvu zangu;
- ¹⁵ Bwana amenitia mikononi mwao, Ambao siwezi kupingamana nao. Bwana amewafanya mashujaa wangu wote Kuwa si kitu kati yangu; Ameita mkutano mkuu kinyume changu Ili kuwaponda vijana wangu; Bwana amemkanyaga kama shinikizoni Huyo bikira binti Yuda.
- ¹⁶ Mimi ninayalilia mambo hayo; Jicho langu, jicho langu linachuruzika maji; Kwa kuwa mfariji yu mbali nami, Ambaye ilimpasa kunihuisha nafsi; Watoto wangu wameachwa peke yao, Kwa sababu huyo adui ameshinda.
- ¹⁷ Sayuni huinyosha mikono yake; Hakuna hata mmoja wa kumfariji; Bwana ametoa amri juu ya Yakobo, Kwamba wamzungukao wawe watesi wake; Yerusalemu amekuwa kati yao Kama kitu kichafu.
- ¹⁸ Bwana ndiye mwenye haki; Maana nimeiasi amri yake; Sikieni, nawasihi, enyi watu wote, Mkayatazame majonzi yangu; Wasichana wangu na wavulana wangu Wamechukuliwa mateka.
- ¹⁹ Naliwaita hao walionipenda Lakini walinidanganya; Makuhani wangu na wazee wangu Walifariki mjini; Hapo walipokuwa wakitafuta chakula ili kuzihuisha nafsi zao.
- ²⁰ Angalia, Ee Bwana; maana mimi ni katika dhiki; Mtima wangu umetaabika; Moyo wangu umegeuka ndani yangu; Maana nimeasi vibaya sana; Huko nje upanga hufisha watu; Nyumbani mna kama mauti.
- ²¹ Wamesikia kwamba napiga kite; Hakuna hata mmoja wa kunifariji; Adui zangu wote wamesikia habari ya mashaka yaliponipata; Hufurahi kwa kuwa umeyafanya hayo; Utaileta siku ile uliyoitangaza, Nao watakuwa kama mimi.
- ²² Huo uovu wao wote Na uje mbele zako wewe; Ukawatende wao kama ulivyonitenda mimi Kwa dhambi zangu zote; Kwa maana mauguzi yangu ni mengi sana, Na moyo wangu umezimia.

MLANGO 2

Jinsi Bwana alivyomfunika binti Sayuni Kwa wingu katika hasira yake! Ameutupa toka mbinguni hata nchi Huo uzuri wa Israeli; Wala hakukikumbuka kiti cha miguu yake Katika siku ya hasira yake.

² Bwana ameyameza makao yote ya Yakobo, Wala hakuona huruma; Ameziangusha ngome za binti Yuda Katika ghadhabu yake; Amezibomoa hata nchi Ameunajisi ufalme na wakuu wake.

³ Ameikata pembe yote ya Israeli Katika hasira yake kali; Ameurudisha nyuma mkono wake wa kuume Mbele ya hao adui, Naye amemteketiza Yakobo kama moto uwakao, Ulao pande zote.

⁴ Ameupinda upinde wake kama adui, Amesimama na mkono wake wa kuume kama mtesi; Naye amewaua hao wote Waliopendeza macho; Katika hema ya binti Sayuni Amemimina kani yake kama moto.

⁵ Bwana amekuwa mfano wa adui, Amemmeza Israeli; Ameyameza majumba yake yote,

Ameziharibu ngome zake; Tena amemzidishia binti Yuda Matanga na maombolezo.

⁶ Naye ameondoa maskani yake kwa nguvu, Kana kwamba ni ya bustani tu; Ameziharibu sikukuu zake; Bwana amezisahauzisha katika Sayuni Sikukuu za makini na sabato; Naye amewadharau mfalme na kuhani Katika uchungu wa hasira yake.

⁷ Bwana ameitupilia mbali madhabahu yake, Amepachukia patakatifu pake; Amezitia katika mikono ya hao adui Kuta za majumba yake; Wamepiga kelele ndani ya nyumba ya Bwana Kama katika siku ya kusanyiko la makini.

⁸ Bwana amekusudia kuuharibu Ukuta wa binti Sayuni; Ameinyosha hiyo kamba, Hakuuzuia mkono wake usiangamize; Bali amefanya boma na ukuta kuomboleza; Zote pamoja hudhoofika.

⁹ Malango yake yamezama katika nchi; Ameyaharibu makomeo yake na kuyavunja; Mfalme wake na wakuu wake wanakaa Kati ya mataifa wasio na sheria; Naam, manabii wake hawapati maono Yatokayo kwa Bwana.

¹⁰ Wazee wa binti Sayuni huketi chini, Hunyamaza kimya; Wametupa mavumbi juu ya vichwa vyao, Wamejivika viunoni nguo za magunia; Wanawali wa Yerusalemu huinama vichwa vyao Kuielekea nchi.

¹¹ Macho yangu yamechoka kwa machozi, Mtima wangu umetaabika; Ini langu linamiminwa juu ya nchi Kwa uharibifu wa binti ya watu wangu; Kwa sababu watoto wachanga na wanyonyao, Huzimia katika mitaa ya mji.

¹² Wao huwauliza mama zao, Zi wapi nafaka na divai? Hapo wazimiapo kama waliojeruhiwa Katika mitaa ya mji, Hapo walipomiminika nafsi zao Vifuani mwa mama zao.

¹³ Nikushuhudie nini? Nikufananishe na nini, Ee Binti Yerusalemu? Nikusawazishe na nini, nipate kukufariji, Ee bikira binti Sayuni? Kwa maana uvunjifu wako ni mkuu kama bahari, Ni nani awezaye kukuponya?

¹⁴ Manabii wako wameona maono kwa ajili yako Ya ubatili na upumbavu Wala hawakufunua uovu wako, Wapate kurudisha kufungwa kwako; Bali wameona mabashiri ya ubatili kwa ajili yako Na sababu za kuhamishwa.

¹⁵ Hao watu wote wapitao Hukupigia makofi; Humzomea binti Yerusalemu, Na kutikisa vichwa vyao; Je! Mji huu ndio ulioitwa, Ukamilifu wa uzuri, Furaha ya dunia yote?

¹⁶ Juu yako adui zako wote Wamepanua vinywa vyao; Huzomea, husaga meno yao, Husema, Tumemmeza; Hakika siku hii ndiyo tuliyoitazamia; Tumeipata, tumeiona.

¹⁷ Bwana ameyatenda aliyoyakusudia; amelitimiza neno lake, Aliloliamuru siku za kale; Ameangusha hata chini, Wala hakuona huruma; Naye amemfurahisha adui juu yako, Ameitukuza pembe ya watesi wako.

¹⁸ Mioyo yao ilimlilia Bwana; Ee ukuta wa binti Sayuni! Machozi na yachuruzike kama mto Mchana na usiku; Usijipatie kupumzika; Mboni ya jicho lako isikome.

¹⁹ Inuka, ulalamike usiku, Mwanzo wa makesha yake; Mimina moyo wako kama maji usoni pa Bwana; Umwinulie mikono yako; Kwa uhai wa watoto wako wachanga wazimiao kwa njaa, Mwanzo wa kila njia kuu.

²⁰ Tazama, Bwana, uangalie, Ni nani uliyemtenda hayo! Je! Wanawake wale mazao yao, Watoto waliowabeba? Je! Kuhani na nabii wauawe Katika patakatifu pa Bwana?

²¹ Kijana na mzee hulala chini Katika njia kuu; Wasichana wangu na wavulana wangu Wameanguka kwa upanga; Umewaua katika siku ya hasira yako; Umeua, wala hukuona huruma.

²² Umeziita kama katika siku ya mkutano wa makini; Hofu zangu zije pande zote; Wala hapana hata mmoja aliyepona wala kusalia Katika siku ya hasira ya Bwana; Hao niliowabeba na kuwalea Huyu adui yangu amewakomesha.

MLANGO 3

Mimi ni mtu aliyeona mateso Kwa fimbo ya ghadhabu yake.

- ² Ameniongoza na kuniendesha katika giza Wala si katika nuru.
- ³ Hakika juu yangu augeuza mkono wake Mara kwa mara mchana wote.
- ⁴ Amechakaza nyama yangu na ngozi yangu; Ameivunja mifupa yangu.
- ⁵ Amejenga boma juu yangu, Na kunizungusha uchungu na uchovu.
- ⁶ Amenikalisha penye giza, Kama watu waliokufa zamani.
- ⁷ Amenizinga pande zote hata siwezi kutoka; Ameufanya mnyororo wangu mzito.
- ⁸ Naam, nikilia na kuomba msaada, Huyapinga maombi yangu.
- ⁹ Ameziziba njia zangu kwa mawe yaliyochongwa; Ameyapotosha mapito yangu.
- ¹⁰ Alivyo kwangu ni kama dubu aoteaye, Kama simba aliye mafichoni.
- ¹¹ Amezigeuza njia zangu, na kunirarua-rarua; Amenifanya ukiwa.
- ¹² Ameupinda upinde wake, Na kunifanya niwe shabaha kwa mshale.
- ¹³ Amenichoma viuno Kwa mishale ya podo lake.
- ¹⁴ Nimekuwa dhihaka kwa watu wangu wote; Wimbo wao mchana kutwa.
- ¹⁵ Amenijaza uchungu, Amenikinaisha kwa pakanga.
- ¹⁶ Amenivunja meno kwa changarawe; Amenifunika majivu.
- ¹⁷ Umeniweka nafsi yangu mbali na amani; Nikasahau kufanikiwa.
- ¹⁸ Nikasema, Nguvu zangu zimepotea, Na tumaini langu kwa Bwana.
- ¹⁹ Kumbuka mateso yangu, na msiba wangu, Pakanga na nyongo.
- ²⁰ Nafsi yangu ikali ikiyakumbuka hayo, Nayo imeinama ndani yangu.
- ²¹ Najikumbusha neno hili, Kwa hiyo nina matumaini.
- ²² Ni huruma za Bwana kwamba hatuangamii, Kwa kuwa rehema zake hazikomi.
- ²³ Ni mpya kila siku asubuhi; Uaminifu wako ni mkuu.
- ²⁴ Bwana ndiye fungu langu, husema nafsi yangu, Kwa hiyo nitamtumaini yeye.
- ²⁵ Bwana ni mwema kwa hao wamngojeao, Kwa hiyo nafsi imtafutayo.
- ²⁶ Ni vema mtu autarajie wokovu wa Bwana Na kumngojea kwa utulivu.
- ²⁷ Ni vema mwanadamu aichukue nira Wakati wa ujana wake.
- ²⁸ Na akae peke yake na kunyamaza kimya; Kwa sababu Bwana ameweka hayo juu yake.
- ²⁹ Na atie kinywa chake mavumbini; Ikiwa yamkini liko tumaini.
- ³⁰ Na amwelekezee yule ampigaye shavu lake; Ashibishwe mashutumu.
- ³¹ Kwa kuwa Bwana hatamtupa mtu Hata milele.
- ³² Maana ajapomhuzunisha atamrehemu, Kwa kadiri ya wingi wa huruma zake.
- ³³ Maana moyo wake hapendi kuwatesa wanadamu. Wala kuwahuzunisha.
- ³⁴ Kuwaseta chini kwa miguu Wafungwa wote wa duniani,
- ³⁵ Kuipotosha hukumu ya mtu Mbele zake Aliye juu,
- ³⁶ Na kumnyima mtu haki yake, Hayo Bwana hayaridhii kabisa.
- ³⁷ Ni nani asemaye neno nalo likafanyika, Ikiwa Bwana hakuliagiza?
- ³⁸ Je! Katika kinywa chake Aliye juu Hayatoki maovu na mema?
- ³⁹ Mbona anung'unika mwanadamu aliye hai Mtu akiadhibiwa kwa dhambi zake?
- ⁴⁰ Na tuchunguze njia zetu na kuzijaribu, Na kumrudia Bwana tena.

- 41 Na tumwinulie Mungu aliye mbinguni Mioyo yetu na mikono.
- 42 Sisi tumekosa na kuasi; Wewe hukusamehe.
- 43 Umetufunika kwa hasira na kutufuatia; Umeua, wala hukuona huruma.
- 44 Umejifunika nafsi yako kwa wingu, Maombi yetu yasipite.
- 45 Umetufanya kuwa takataka, na vifusi Katikati ya mataifa.
- 46 Juu yetu adui zetu wote Wametupanulia vinywa vyao.
- 47 Hofu imetujilia na shimo, Ukiwa na uharibifu.
- 48 Jicho langu lachuruzika mito ya maji Kwa ajili ya uvunjifu wa binti ya watu wangu.
- 49 Jicho langu latoka machozi lisikome, Wala haliachi;
- 50 Hata Bwana atakapoangalia Na kutazama toka mbinguni.
- 51 Jicho langu lanitia huzuni nafsini mwangu, Kwa sababu ya binti zote za mji wangu.
- 52 Walio adui zangu bila sababu Wameniwinda sana kama ndege;
- 53 Wameukatilia mbali uhai wangu gerezani, Na kutupa jiwe juu yangu.
- 54 Maji mengi yalipita juu ya kichwa changu, Nikasema, Nimekatiliwa mbali.
- 55 Naliliitia jina lako, Bwana, kutoka lile shimo Liendalo chini kabisa.
- 56 Ukaisikia sauti yangu; usifiche sikio lako Ili usisikie pumzi yangu, kwa kilio changu.
- 57 Ulinikaribia siku ile nilipokulilia; Ukasema, Usiogope.
- 58 Ee Bwana umenitetea mateto ya nafsi yangu; Umeukomboa uhai wangu.
- 59 Umekuona kudhulumiwa kwangu, Ee Bwana; Unihukumie neno langu.
- 60 Umekiona kisasi chao chote, Na mashauri yao yote juu yangu.
- 61 Ee Bwana, umeyasikia matukano yao, Na mashauri yao yote juu yangu;
- 62 Midomo yao walioinuka juu yangu Na maazimio yao juu yangu mchana kutwa.
- 63 Uangalie kuketi kwao, na kuinuka kwao; Wimbo wao ndio mimi.
- 64 Utawalipa malipo, Ee Bwana, Sawasawa na kazi ya mikono yao.
- 65 Utawapa ushupavu wa moyo; Laana yako juu yao.
- 66 Utawafuatia kwa hasira, na kuwaangamiza Wasiwe tena chini ya mbingu za Bwana.

MLANGO 4

- J**insi dhahabu ilivyoacha kung'aa, Na dhahabu iliyo safi ilivyobadilika! Mawe ya patakatifu yametupwa Mwanzo wa kila njia.
- 2 Wana wa Sayuni wenye thamani, Walinganao na dhahabu safi, Jinsi wanavyodhaniwa kuwa vyombo vya udongo, Kazi ya mikono ya mfinyanzi!
- 3 Hata mbwa-mwitu hutoa matiti, Huwanyonyesha watoto wao; Binti ya watu wangu amekuwa mkali, Mfano wa mbuni jangwani.
- 4 Ulimi wa mtoto anyonyaye Wagandamana na kaakaa lake kwa kiu; Watoto wachanga waomba chakula, Wala hakuna hata mmoja awamegeaye.
- 5 Wale waliokula vitu vya anasa Wameachwa peke yao njiani; Wale waliokuzwa kuvaa nguo nyekundu Wakumbatia jaa.
- 6 Maana uovu wa binti ya watu wangu ni mkubwa Kuliko dhambi ya Sodoma, Uliopinduliwa kama katika dakika moja, Wala mikono haikuwekwa juu yake.
- 7 Wakuu wake walikuwa safi kuliko theluji, Walikuwa weupe kuliko maziwa; Miili yao, walikuwa wekundu kuliko marijani, Na umbo lao kama yakuti samawi.
- 8 Nyuso zao ni nyeusi kuliko makaa; Hawajulikani katika njia kuu; Ngozi yao

yagandamana na mifupa yao Imekauka, imekuwa kama mti.

⁹ Heri wale waliouawa kwa upanga Kuliko wao waliouawa kwa njaa; Maana hao husinyaa, wakichomwa Kwa kukosa matunda ya mashamba.

¹⁰ Mikono ya wanawake wenye huruma Imewatokosa watoto wao wenyewe; Walikuwa ndio chakula chao Katika uharibifu wa binti ya watu wangu.

¹¹ Bwana ameitimiza kani yake, Ameimimina hasira yake kali; Naye amewasha moto katika Sayuni Ulioiteketeza misingi yake.

¹² Wafalme wa dunia hawakusadiki, Wala wote wakaa duniani, Ya kwamba mtesi na adui wangeingia Katika malango ya Yerusalemu.

¹³ Ni kwa sababu ya dhambi za manabii wake Na maovu ya makuhani wake, Walioimwaga damu ya wenye haki Katikati yake.

¹⁴ Hutanga-tanga njiani kama vipofu, Wametiwa unajisi kwa damu; Hata ikawa watu wasiweze Kuyagusa mavazi yao.

¹⁵ Watu waliwapigia kelele, Ondokeni, Uchafu, Ondokeni, ondokeni, msiguse; Walipokimbia na kutanga-tanga, watu walisema kati ya mataifa, Hawatakaa hapa tena.

¹⁶ Hasira ya Bwana imewatenga, Yeye hatawaangalia tena; Hawakujali nafsi za wale makuhani, Hawakuwaheshimu wazee wao.

¹⁷ Macho yetu yamechoka Kwa kuutazamia bure msaada wetu; Katika kungoja kwetu tumengojea taifa Lisiloweza kutuokoa.

¹⁸ Wanatuvizia hatua zetu, Hata hatuwezi kwenda katika njia zetu; Mwisho wetu umekaribia, siku zetu zimetimia; Maana mwisho wetu umefika.

¹⁹ Waliotufuatia ni wepesi Kuliko tai za mbinguni; Hao walitufuatia milimani, Nao walituotea jangwani.

²⁰ Pumzi ya mianzi ya pua zetu, masihi wa BWANA, Alikamatwa katika marima yao; Ambaye kwa habari zake tulisema, Chini ya kivuli chake tukakaa kati ya mataifa.

²¹ Furahi, ushangilie, Ee binti Edomu, Ukaaye katika nchi ya Usi; Hata kwako kikombe kitapita, Utalewa, na kujifanya uchi.

²² Uovu wako umetimia, Ee binti Sayuni; Hatakuhamisha tena; Atapatiliza uovu wako, Ee binti Edomu; Atazivumbua dhambi zako.

MLANGO 5

Ee Bwana, kumbuka yaliyotupata; Utazame na kuiona aibu yetu.

² Urithi wetu umegeuka kuwa mali ya wageni; Na nyumba zetu kuwa mali ya makafiri.

³ Tumekuwa yatima waliofiwa na baba; Mama zetu wamekuwa kama wajane.

⁴ Tumekunywa maji yetu kwa fedha; Kuni zetu twauziwa.

⁵ Watufuatiao wa juu ya shingo zetu; Tumechoka tusipate raha yo yote.

⁶ Tumewapa hao Wamisri mkono; Na Waashuri nao, ili tushibe chakula.

⁷ Baba zetu walitenda dhambi hata hawako; Na sisi tumeyachukua maovu yao.

⁸ Watumwa wanatutawala; Hakuna mtu wa kutuokoa na mikono yao.

⁹ Twapata chakula kwa kujihatarisha nafsi zetu; Kwa sababu ya upanga wa nyikani.

¹⁰ Ngozi yetu ni nyeusi kama tanuu; Kwa sababu ya hari ya njaa ituteketezayo.

¹¹ Huwatia jeuri wanawake katika Sayuni; Na mabikira katika miji ya Yuda.

¹² Wakuu hutungikwa kwa mikono yao; Nyuso za wazee hazipewi heshima.

¹³ Vijana huyachukua mawe ya kusagia; Na watoto hujikwaa chini ya kuni.

- ¹⁴ Wazee wameacha kwenda langoni; Na vijana kwenda ngomani.
- ¹⁵ Furaha ya mioyo yetu imekoma; Machezo yetu yamegeuka maombolezo.
- ¹⁶ Taji ya kichwa chetu imeanguka; Ole wetu! Kwa kuwa tumetenda dhambi.
- ¹⁷ Kwa sababu hiyo mioyo yetu imezimia; Kwa ajili ya hayo macho yetu hayaoni vema.
- ¹⁸ Kwa ajili ya mlima Sayuni ulio ukiwa, Mbweha hutembea juu yake.
- ¹⁹ Wewe, Bwana, unadumu milele; Kiti chako cha enzi ni tangu kizazi hata kizazi.
- ²⁰ Mbona watusahau sikuzote; Na kutuacha muda huu mwingi?
- ²¹ Ee Bwana, utugeuze kwako, nasi tutageuka; Zifanye mpya siku zetu kama siku za kale.
- ²² Isipokuwa wewe umetukataa kabisa; Nawe una hasira nyingi sana juu yetu.

For other languages please go to **www.wordproject.org**